



POSTAL ADDRESS—ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017
 CABLE ADDRESS—ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

Reference: C.N.157.2003.TREATIES-6 (Depositary Notification)

STOCKHOLM CONVENTION ON PERSISTENT ORGANIC POLLUTANTS
 STOCKHOLM, 22 MAY 2001

CORRECTION OF THE ORIGINAL TEXT OF THE CONVENTION
 (AUTHENTIC SPANISH TEXT) AND TO THE CERTIFIED TRUE COPIESⁱ

The Secretary-General of the United Nations, acting in his capacity as depositary,
 communicates the following:

By 19 February 2003, the date on which the period specified for the notification of objection to
 the proposed correction expired, no objection had been notified to the Secretary-General.

Consequently, the Secretary-General has effected the correction to article 1 of the original text
 of the Convention (authentic Spanish text) and to the certified true copies. The corresponding procès-
 verbal of rectification is transmitted herewith.

21 February 2003

ⁱ Refer to depositary notification C.N.1204.2002.TREATIES-63 of 19 November 2002 (Proposal of corrections to the original text of the Convention (authentic Spanish text) & certified true copies).



STOCKHOLM CONVENTION ON PERSISTENT
ORGANIC POLLUTANTS
ADOPTED AT STOCKHOLM ON 22 MAY 2001

PROCÈS-VERBAL OF RECTIFICATION
OF THE ORIGINAL OF THE CONVENTION

THE SECRETARY-GENERAL OF THE UNITED NATIONS, acting in his capacity as depositary of the Stockholm Convention on Persistent Organic Pollutants, adopted at Stockholm on 22 May 2001 (Convention),

WHEREAS it appears that article 1 of the original of the Convention (authentic Spanish text) contains an apparent error,

WHEREAS the corresponding proposed correction has been communicated to all interested States by depositary notification C.N.1204.2002.TREATIES-63 of 19 November 2002,

WHEREAS by 19 February 2003, the date on which the period specified for the notification of objection to the proposed correction expired, no objection had been notified,

HAS CAUSED the required correction as indicated in the above notification to be effected in the original text of the said Convention, which correction also applies to the certified true copies of the Convention established on 19 June 2001.

IN WITNESS WHEREOF, I,
Hans Corell, Under-Secretary-General,
the Legal Counsel, have signed this
Procès-verbal.

Done at the Headquarters of the United Nations, New York, on 21 February 2003.

CONVENTION DE STOCKHOLM SUR LES POLLUANTS ORGANIQUES PERSISTANTS ADOPTÉE À STOCKHOLM LE 22 MAI 2001

PROCÈS-VERBAL DE RECTIFICATION
DE L'ORIGINAL DE LA CONVENTION

LE SECRÉTAIRE GÉNÉRAL DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES, agissant en sa qualité de dépositaire de la Convention de Stockholm sur les polluants organiques persistants, adoptée à Stockholm le 22 mai 2001 (Convention),

CONSIDÉRANT que l'article 1 de l'original de la Convention (texte authentique espagnol) comporte une erreur,

CONSIDÉRANT que la proposition de correction correspondante a été communiquée à tous les États intéressés par la notification dépositaire C.N.1204.2002.TREATIES-63 en date du 19 novembre 2002,

CONSIDÉRANT qu'au 19 février 2003, date à laquelle le délai spécifié pour la notification d'objection à la correction proposée a expiré, aucune objection n'a été notifiée,

A FAIT PROCÉDER dans le texte original de ladite Convention à la correction, telle qu'indiquée à la notification précitée, laquelle correction s'applique également aux exemplaires certifiés conformes de la Convention, établis le 19 juin 2001.

EN FOI DE QUOI, Nous,
Hans Corell, Secrétaire général adjoint,
Conseiller juridique, avons signé le
présent procès-verbal.

Fait au Siège de l'Organisation des Nations Unies, à New York, le 21 février 2003.

Hans Corell